





THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS: CE FILTRE EST HOMOLOGUÉ UNIQUEMENT DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES :

3M St. Paul, Minnesota, USA 1-800-243-6630 2091 Filter

3M St. Paul, Minnesota, E.-U. 1 800 243-6630 Filtre 2091



Table with columns for FILTER, RESPIRATOR COMPONENTS / COMPOSANTS DU RESPIRATEUR, and CAUTIONS AND LIMITATIONS / AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS. It lists various respirator models and their compatibility with different filter types.

1. PROTECTION
P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols.
OV - Organic vapor
SD - Sulfur dioxide
HC - Hydrogen chloride
CL - Chlorine
CD - Chlorine dioxide
HF - Hydrogen fluoride
HS - Hydrogen sulfide
AM - Ammonia
MA - Methylamine
FM - Formaldehyde
MV - Mercury vapor
SA - Supplied-Air
CF - Continuous flow
PD - Pressure demand
HS(es) - Hydrogen sulfide (escape only)

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS
A - Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B - Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C - Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
D - Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
E - Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
G - If airflow is cut off, switch to filter and/or cartridge or canister and immediately exit to clean air.
H - Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESL to ensure that cartridge and canisters are replaced before breakthrough occurs.
J - Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
K - The Occupational Safety and Health Administration regulations require gas-proof goggles to be worn with this respirator when used against formaldehyde.
L - Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canister and/or filters.
M - All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
N - Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O - Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
P - NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S - Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations may apply. Refer to User's Instructions before donning.

1. PROTECTION
Filtre P100 contre les particules (niveau d'efficacité du filtre 99,97%) efficace contre tous les aérosols contenant des particules.
OV - Vapeur organique
SD - Dioxyde de soufre
HC - Chlorure d'hydrogène
CL - Chlore
CD - Dioxyde de chlore
HF - Fluorure d'hydrogène
HS - Sulfure d'hydrogène
AM - Ammoniac
MA - Méthylamine
FM - Formaldéhyde
MV - Vapeur de mercure
SA - Aduction d'air
PD - Admission d'air par pression
HS(es) - Sulfure d'hydrogène (évacuation seulement)

2. AVERTISSEMENTS ET RESTRICTIONS
A - Ne pas utiliser lorsque la concentration ambiante en oxygène est inférieure à 19,5%.
B - Ne pas utiliser si l'atmosphère présente un danger immédiat pour la vie ou la santé.
C - Ne pas utiliser en présence de concentrations supérieures au taux établi par la réglementation.
D - Les respirateurs à aduction d'air peuvent être utilisés uniquement s'ils sont alimentés avec de l'air respirable de qualité égale ou supérieure à celle exigée par la norme G-7.1 de la CGA pour l'air de catégorie D.
E - N'utiliser que les valeurs de pression et les longueurs de tuyau prescrites dans les directives d'utilisation.
G - Si le débit d'air s'arrête, régler le respirateur en mode filtre et/ou cartouche ou boîtier filtrant et sortir immédiatement de la zone contaminée.
H - Pour s'assurer de remplacer les cartouches et les boîtiers filtrants avant leur bris, suivre un horaire de remplacement établi des cartouches et des boîtiers filtrants ou respecter l'indicateur de fin de durée utile.
J - L'utilisation et l'entretien inadéquats de ce produit peuvent provoquer des blessures ou la mort.
K - Les règlements de l'Occupational Safety and Health Administration exigent le port de lunettes de protection imperméables aux gaz avec ce respirateur en présence de formaldéhyde.
L - Pour le changement des cartouches, des boîtiers filtrants et/ou des filtres, suivre les directives d'utilisation du fabricant.
M - Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, portés et entretenus conformément aux règlements de la MSHA, de l'OSHA et à tout autre règlement en vigueur.
N - Ne jamais substituer ou modifier ce produit ni lui ajouter ou lui enlever des pièces. Utiliser que les pièces de rechange exactes dans la configuration indiquée par le fabricant.
O - Consulter les directives d'utilisation et/ou les manuels d'entretien pour obtenir des renseignements sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
P - Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs comme masques chirurgicaux.
S - Des directives d'utilisation spéciales ou d'importance capitale et/ou des restrictions d'utilisation spécifiques s'appliquent. Consulter les directives d'utilisation avant de porter ce produit.